FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 190 — Hnu. 28

CINQUIÈME DU CAN

Province de Québec — District No. 190 — S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Village Montmorency — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 16

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jos St Pierre — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign-born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou débours de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (sans surveillance).	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in shoe store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans une scierie," "dans une fonderie," "dans un magasin de chaussures," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure. — Cents. / Taux du gain par heure. — Centin.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in century year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the instruction in 1910 for persons age five years and over, be given in English, French, Gaelic, Cornish or Welsh? / Peut-on donner l'instruction en 1910 aux personnes âgées de cinq ans et au-dessus, en anglais, en français, en gaélique, en cornique ou en gallois?	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	45 125	Rapp Joseph Wenceslas	Village Montmorency	M	Fils	S	Janvier	1908	3	Province de Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucune																								
2		" Alfred	" "	M	Fils	S	Fév	1911	5 mois	Canada			Français	Canadien	Catholique	Aucune																								
3	126	Caron Joseph	" "	M	Chef	M	Août	1875	37	Canada			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur		6 9 80	Non	Non	Non																				
4		" Philomène	" "	F	Femme	M	Juin	1880	31	Canada			Français	Canadien	Catholique	Aucune																								
5		" Joseph	" "	M	Fils		Juin	1899	12	Canada			Français	Canadien	Catholique	Aucune																								
6		" Ephrem	" "	M	Fils	S	Mars	1902	9	Canada			Français	Canadien	Catholique	Aucune																								
7		" Lucien	" "	M	Fils	S	Janvier	1908	6	Canada			Français	Canadien	Catholique	Aucune																								
8	127	Caron Hermenégilde	" "	M	Chef	M	Mars	1882	29	Canada			Français	Canadien	Catholique	journalier		6 9 80	Non	Non	Non	Cotton Mill	52		60		390		12½											
9		" Délima	" "	F	Femme	M	Mars	1884	22	Canada			Français	Canadien	Catholique	Aucune																								
10		" Hermégilde	" "	M	Fils		Juillet	1906	5	Canada			Français	Canadien	Catholique	Aucune																								
11		" Edmond	" "	M	Fils	S	Oct	1908	3	Canada			Français	Canadien	Catholique	Aucune																								
12		" Blanche	" "	F	Fille	S	Avril	1910	1	Canada			Français	Canadien	Catholique	Aucune																								
13		Blanchet Caroline	" "	F	Belle-Sœur	V	Avril	1878	13	Canada			Français	Canadien	Catholique	Aucune																								
14	128	Villeneuve Wilhelmine	" "	F	Chef	Veuve	Mars	1867	52	Canada			Français	Canadien	Catholique	Aucune																								
15		" Georgia	" "	F	Fille	S	Juin	1888	33	Canada			Français	Canadien	Catholique	Tisserande		6 6 8	Non	Non	Non	Cotton Mills	52		60	465	Job			419	98	2160							
16		" Antonia	" "	F	Fille	S	Juin	1880	31	Canada			Français	Canadien	Catholique	Fileuse		6 6 80	Non	Non	Non	Cotton Mills	52		60	465	Job			345	91	1200							
17		" Emilia	" "	F	Fille	S	Janvier	1882	28	Canada			Français	Canadien	Catholique	Tisseuse		6 6 80	Non	Non	Non	Cotton Mills	52		60	390	Job												
18		" Anna	" "	F	Fille	S	Mars	1893	18	Canada			Français	Canadien	Catholique	Fileuse		6 6 80	Non	Non	Non	Cotton Mills	52		60	260	Job			764	18	2164							
19		" Lucien	" "	M	Fils	C	Janvier	1884	27	Canada			Français	Canadien	Catholique	Contremaître		7 6 80	Non	Non	Non									280	52	1440							
20		" Adolphe	" "	M	Fils	C	Juin	1887	24	Canada			Français	Canadien	Catholique	Tisserand		6 6 80	Non	Non	Non	Cotton Mills	52		60	416	Job			1684	98	3260							
21		" Délia	" "	M	Fille	C	Avril	1891	20	Canada			Français	Canadien	Catholique	Ouvrière Tricoteuse		6 6 80	Non	Non	Non	Cotton Mills	52		60	390	Job		15	1200	98	2400							
22		" Silvio	" "	M	Fils	S	Mars	1896	16	Canada			Français	Canadien	Catholique	Tisserand		6 6 80	Non	Non	Non	Cotton Mills	52		60	165	Job			791	52 16	1792							
23		" Joseph	" "	M	Fils	S	Mars	1898	12	Canada			Français	Canadien	Catholique	Aucune														228	52	520							
24	129	Comeau Joseph	" "	M	Chef	M	Mars	1870	41	Canada			Acadien	Canadien	Catholique	Journalier		6 9 80	Non	Non	Non	Cotton Mills	52		60	9	468		15										
25		" Marie	" "	F	Femme	M	Avril	1871	53	Canada			Acadien	Canadien	Catholique	Aucune																								
26		" Rosanna	" "	F	Fille	S	Janvier	1903	8	Canada			Acadien	Canadien	Catholique	Aucune																								
27		" Philippe	" "	M	Fils	C	Janvier	1891	21	Canada			Acadien	Canadien	Catholique	Tisseur		6 6 80	Non	Non	Non	Cotton Mills	52		60	730	Job			520	52	1200							
28		" Albert	" "	M	Fils	C	Avril	1894	19	Canada			Acadien	Canadien	Catholique	Fileur		6 6 80	Non	Non	Non	Cotton Mills	52		60	468	Job		15	530	49	1200							
29		" Napoléon	" "	M	Fils	C	Mars	1894	17	Canada			Acadien	Canadien	Catholique	Tisseur		6 6 80	Non	Non	Non	Cotton Mills	52		60	390			12½	451	47	1200							
30		" Wilfrid	" "	M	Fils	C	Août	1901	10	Canada			Acadien	Canadien	Catholique	Aucune																								
31		" Emma	" "	F	Fille	S	Janvier	1895	16	Canada			Acadien	Canadien	Catholique	Aucune																								
32		" Sophie	" "	F	Fille	S	Avril	1899	12	Canada			Acadien	Canadien	Catholique	Aucune																								
33		" Marie Jeanne	" "	F	Fille	S	Mars	1898	13	Canada			Acadien	Canadien	Catholique	Tisseuse		6 6 80	Non	Non	Non	Cotton Mills	52		60	260	Job												
34		" Abraham	" "	M	Fils	C	Mars	1907	4	Canada			Acadien	Canadien	Catholique	Aucune																								
35	31	Hante Emile	" "	M	Chef	M	Avril	1877	34	Hyacinthe			Français	Canadien	Catholique	Plombier		6 6 80	Non	Non	Non	Cotton Mills	52		60	500			20	1500	34	4176							
36		" Marie Louise	" "	F	Fille	M	Janvier	1885	26	Canada			Français	Canadien	Catholique	Aucune																								
37		" Emilien	" "	F	Fille	S	Janvier	1910	1	Canada			Français	Canadien	Catholique	Aucune																								
38		" Lucien	" "	M	Fils	S	Mars	1911	2 mois	Canada			Français	Canadien	Catholique	Aucune																								
39	132	Roberge Francis	" "	M	Chef	M	Avril	1867	60	Canada			Français	Canadien	Catholique	Scieur Planeur		6 6 80	Non	Non	Non	Canadian Saw	52		60		720		25		60	1284							
40		" Rosina	" "	F	Femme	M	Décembre	1860	51	Canada			Français	Canadien	Catholique	Aucune																								
41		" Corinne	" "	F	Fille	S	Décembre	1889	32	Canada			Français	Canadien	Catholique	Fileuse Tisseuse		6 6 80	Non	Non	Non	Cotton Mills	52		60	390	Job												
42		" Clémence	" "	M	Fils	C	Janvier	1892	19	Canada			Français	Canadien	Catholique	Tisseur		6 6 80	Non	Non	Non	Cotton Mills	52		60	416	Job												
43		" Oscar	" "	M	Fils	C	Mars	1895	16	Canada			Français	Canadien	Catholique	Tisseur		6 6 80	Non	Non	Non	Shop Cooper	52		60	78	Job												
44		" Albert	" "	M	Fils	C	Juillet	1897	14	Canada			Français	Canadien	Catholique	Tisseur		6 6 80	Non	Non	Non	Cotton Mills	52		60	180			54	352	14	520							
45		" Albertine	" "	F	Fille	S	Août	1899	12	Canada			Français	Canadien	Catholique	Aucune																								
46		" Ephrem	" "	M	Fils	S	Janvier	1902	8	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier														205	8	2160							
47	32	Caron Alfred	" "	M	Célibataire	M				Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier																								
48	46 133	Grandmaison Joseph	" "	M	Chef	M	Janvier	1867	44	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6 6 80	Non	Non	Non	Cotton Mills	52		60	456	Job												
49		" Exoïla	" "	F	Femme	M	Décembre	1869	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Aucune																								
50		" Amédée	" "	M	Fils	S	Mars	1893	19	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		1 800	Non	Non	Non	Ecurie	52		60		540		12½										